

1887-07-01

**AFSENDER**

C. A. Myhlenphort

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Rome

Arkivplacering:  
Carlsberg Arkiv

Emneord:  
Arkæologi

**DOKUMENTINDHOLD**

Den danske konsul i Rom C. A. Myhlenphort skriver til Carl Jacobsen om sit indtryk af Wolfgang Helbig.

**TRANSSKRIFTION**

Rom 1 Juli 1887

Kjære Herr Jacobsen,

Deres venlige Brev af 23 p. M. satte mig i det forfattede Piblikum's lille Smule i Forlegenhed; jeg mener med Henlym til Deles Udtaale om Deres Forhold til Helvig. Thi det er saa sin Sag, at udtaale sig om det Hændigsmæssige ved et Forhold, som paa en Maade maas siges at bestaae, alden stund De har spurgt ham, og han har svaret efter Deres Ønske. Smidlertid er det en Sag, hvor alvorlige Interesser maas siges at staae paa Spil, og jeg vil derfor udtaale min Mening ligesaa uforbeholdent som om Deres Spørgsmaal til ham ikke var gjort.

Helbig er en Mand med en  
par visse Gæster betydelig Be-  
gavelse, som modarbejdes i høj  
grad ved hans overordentlige  
Mangel paa Fækt. - Naar han  
nu forlader det tyske archaeo-  
logiske Institut, da er det for-  
si han liksom overfor de italienske  
Myndigheder, navnlig Directionen  
for Udgravningerne, og ligeover-  
for alle private Gallerier + Mu-  
seerbesiddere har gjort sig uanu-  
delig som officiel Embedsmand.  
Det forholder sig rigtigst at  
han bliver boende i Rom, og  
seter ogsaa sikkert, at han  
vil søge at knytte sig personlig  
til de archaeologiske + artistiske  
Institutioner rundt omkring  
i Sydskland + Rusland, som  
kunne tænkes at ville have  
med ham at gøre, men jeg

troer ikke, at han vil være i-  
stand til at udrette stort for Nogen  
sombest fra det Gieblig, at han  
er berøvet sin hettivarende  
officielle Stilling. En Ting kan  
de være sikker paa, at han  
i alle Fald kun vil tilbyde  
Dem, hvad han ved Tydskland  
ikke bryder sig om, og han  
vil lade Dem betale i Syre Dom-  
me. Althans arbejde her  
vil for Fremtiden gaa ud paa  
at søge at gjenarobbe den Stilling  
han her tabt, og Dens Hypothek,  
som nu er en Kunstsamling  
af første Rang, vil under  
hans Samarbejde løbe Fare  
for at tabe i Rang, hvad det kan  
vinde i Omfang. Exemplvis  
skal jeg anføre som Bevis for  
hans Magtesløshed, at han nu  
i Tjersingær har lovet den dan-  
ske Antiksamling et Par brukske

Grasurmer til en Tørdi af 200 Lirer  
som han ikke kan skaffe.

Jeg troer at det under alle  
Omstændigheder vil være vanskeligt  
for ikke at sige umuligt,  
at indlade sig på den Matri-  
kel med en Prebened; thi en Saadan  
vil efter al menneskelig Etatur  
sørge for, at de bedste Køber kom-  
me til hans Land. Detsmaa,  
saa vidt jeg kan see, foreløbig over-  
lades Tilfældet. i alle Fald vilde  
jeg handle derefter. —

Hvad den Ludovisiske Samling  
angaaer, har jeg talt med Pyral  
Buonecompagni dels, og han erklæ-  
rede mig, at det ikke et Øieblik  
var faldet ham ind at søre ved  
Muset for at sælge det, og at  
Rygtterne derom kunneligvis var  
komme af, at han på Grund  
af den nye Majoratsloov havde  
solgt Villæen, og Folk havde saa  
formodet at han trængte til Peng.

Naturligvis kan der for andre  
af hans Besiddelser, mi & da blive  
solgt en & anden Kunstgjenstand  
af mindre Værd for at gøre Pæd.  
for bedre Løge, men Museo  
Ludovisi; erklærede han, vilde  
ikke blive rørt.

Vedlagt sender jeg Dem In-  
nocentius Kortlægning for no 38-60.

Det glæder mig at De har  
kunnet hjælpe Pedersen til atter-  
beide hos Pissen. Jeg tvivler  
ikke paa, at han jo vil gøre  
Anbefalingen Ore.

Om nu høre Hans Jacobsen  
lad mig sige til Slut, at jeg  
om Høllbil har udtalet min  
oprigtige Mening. Jeg har in-  
gen Ting imod Manden person-  
lig, men De kan jo tale med  
Dr. Sophus Müller & Adj. Jørgensen  
& høre deres Mening. Jeg tror

Den vil ikke falde ud meget  
forskellig fra min.

Med mange & hjertelige  
Hilsener til Dem & Deres Frue  
saavel som til Deres Moder  
& Frk Berthelsen & Steenstrup  
fra min Hustru & mig selv

Deres hengivne

Carl Althaus

Jeg taler ikke til Helebig  
for Deres Vegne for jeg nok  
liger forlyst Omsindning  
for Dem om at gøre det.